

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.08
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 8 Janvier 1884

COURRIER

La cour d'appel de Toronto est suivie des contestations d'élections de Victoria-Sud, Northumberland-Est, Lennox et Muskoka, pour la législature locale.

Son Excellence le gouverneur général et Lady Lawdowne, partent ce soir pour Toronto, où le conseil de ville et les citoyens ont convenu leur faire une brillante réception.

Les avocats de M. Mousseau ont demandé, hier, au tribunal de n'entendre la cause de l'élection contestée de Jacques-Cartier, qu'après la prochaine session de la législature. Son honneur le juge Rainville a pris la chose en délibéré.

M. Francis Smith, ingénieur du gouvernement sur la section du chemin de fer du Pacifique Canadien, qui s'étend de Sarnia's Ferry à Port Moody dans la Colombie Britannique, rapporte qu'il a été construit 140 milles de la voie, l'an dernier sans compter plusieurs ports.

Les journaux de Québec agitent la question de construire un pont sur le fleuve Saint-Laurent afin de relier l'Intercolonial au chemin de fer du Nord. Sur ce pont circuleront non-seulement les convois de ces deux chemins de fer, mais encore ceux de Québec Central, du chemin de fer du lac Saint-Jean et du chemin projeté de Chicoutimi et Charlevoix.

Une exposition forestière doit avoir lieu, cette année, à Edinbourg. Le monde entier y prendra part. Le Journal de Québec espère que la province de Québec ne négligera pas cette occasion de faire connaître et valoir une de ses plus grandes sources de richesse, les bois. et mentionne le nom de l'honorable M. Lynch pour représenter la province à cette exposition.

L'INSTRUCTION PUBLIQUE

La question de l'éducation est à l'ordre du jour à Ontario. Impossible d'ouvrir les grands journaux de Toronto sans se heurter à des colonnes d'arguments et de chiffres. Les correspondances pullulent surtout dans le Mail au sujet du débat universitaire et du choix des readers. Notre confrère nous apprend que le nouveau ministre de l'Éducation aurait autorisé l'usage simultané de trois séries rivales de livres de lecture. C'est à dire qu'il aurait voulu trancher la difficulté en choisissant deux livres de chaque des séries de Gage, de Nelson et de la Royale Canadienne. Le Mail accuse M. G. W. Ross d'avoir cédé à l'influence corruptrice de la maison Nelson, de Glasgow, laquelle aurait \$200,000 d'actions dans le Globe. Il est probable que la question toute entière de l'éducation sera discutée à la prochaine session de la législature locale. Nous y reviendrons, pour l'envisager, nous aussi, au seul point de vue qui nous intéresse.

Il y aura réunion de la société Saint-Joseph, ce soir.

M. MACKENZIE ET LE PACIFIQUE

Un correspondant du Globe écrit de Rapid City :

"Les gens qui sont si fort épris de l'arrangement conclu avec la compagnie du Pacifique, apprendront que le plan de M. Mackenzie, de n'avoir pas de monopole et de ne pas construire le chemin à l'ouest plus vite qu'il n'était besoin, eût été le meilleur..."

Si ce correspondant ignore, le Globe qui se vante de connaître bien les choses, devrait savoir que M. Mackenzie lui-même déclara en 1878, qu'il y aurait monopole. N'aurait-il pas déclaré qu'il ne pouvait permettre de détourner le commerce de la ligne principale, par la construction d'embranchements au sud ? Et n'aurait-il pas même refusé d'accorder une charte à une compagnie qui voulait s'organiser dans ce but ? La mémoire devient ingrate lorsqu'on ne pense qu'à l'intérêt du parti.

LA COMPAGNIE DU PACIFIQUE

La presse hostile peut crier au monopole, à l'exécution ; c'est un droit qui lui appartient. Elle peut également provoquer au Nord-Ouest une agitation dont elle ne prévoit ni la portée, ni les conséquences ; c'est encore un privilège que nous ne lui nous pas.

Mais personne ne saurait non plus refuser de reconnaître à la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, un prodigieux esprit d'entreprise. Et tout le monde devra aussi admettre que compagnie a tenu parole au pays, et que le Canada doit à son tour remplir ses engagements. Recapitulons ce qui s'est fait.

La compagnie fut constituée le 16 de février, 1881. Elle se mit à l'œuvre au mois de mai suivant, à l'ouest de Winnipeg, et les rails furent posés à la fin de cette année là, jusqu'au lac des Chènes, distance de 165 milles.

L'année suivante, la compagnie donna des preuves plus remarquables encore de son activité. A la fin de 1882, elle pouvait se vanter d'avoir ajouté 420 milles à la grande ligne.

L'année dernière, enfin, la compagnie atteignit le pied des Montagnes Rocheuses—distance de 962 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle compta en outre, 122 milles de l'embranchement du Sud-Ouest de Manitoba qu'elle avait acquis et l'embranchement de Selkirk, long de 22 milles.

Ce qui fait y compris le chemin d'Ontario et Québec pour l'année 1883 :

Table listing distances in miles for various routes: Ligne principale, à l'ouest de la Rivière Eturgeon (111), Ligne principale à l'est de Port Arthur (101), Ligne principale à l'ouest de Maple Creek (376), Embranchement d'Algo-ma (96), Embranchement de Selkirk (22), Chemin d'Ontario et Québec (197), Total (903).

En résumé, la compagnie a construit depuis le mois de mai 1881, à l'ouest seulement de Winnipeg, 962 milles de la voie principale, et 144 milles d'embranchements, et 99 milles de voie de garage, soit 1206—outre 505 autres milles à l'est de Winnipeg.

Nous ajouterons que les travaux bien que fort difficiles, avançaient

rapidement dans la région du lac Supérieur. Cinq ou six mille hommes y sont occupés. De Port Arthur à Red Rock, plus loin que Nepigon, la ligne est ouverte pour les convois de construction.

Le contrat e MM. J. J. Robert et Cie, embrasse une étendue de 200 milles à l'est de Port Arthur. Ces entrepreneurs ont commencé leurs opérations au mois d'août dernier, et comptent les terminer au printemps.

Trois cents milles sont déjà donnés à l'entreprise à l'est de Red Rock, et les ingénieurs sont à dé terminer le tracé du reste de la ligne entre Michipicoton et la jonction de Sudbury. On sait que le service se fait régulièrement d'ici à ce dernier point d'où part l'embranchement d'Algoma.

Sur la section des Montagnes Rocheuses, les travaux de construction sont suspendus durant l'hiver, mais l'on se prépare activement pour le printemps. Les ingénieurs ne voient rien qui puisse les empêcher de franchir assez facilement les Montagnes Rocheuses par la Passe du Cheval qui Rue.

ELECTIONS MUNICIPALES

Résultat de la votation

Table of municipal election results for Victoria and Wellington quarters, listing candidates and their vote counts.

QUARTIER ST-GEORGES

Table of election results for St-Georges quarter.

QUARTIER BY

Table of election results for By quarter.

QUARTIER OTTAWA

Table of election results for Ottawa quarter.

QUARTIER VICTORIA

Table of election results for Victoria quarter.

QUARTIER VICTORIA

Dans le quartier Victoria il n'y a pas eu de contestation. Dans les autres quartiers la votation a eu lieu comme suit :

QUARTIER WELLINGTON

Table of election results for Wellington quarter.

QUARTIER ST-GEORGES

Table of election results for St-Georges quarter.

QUARTIER BY

Table of election results for By quarter.

QUARTIER OTTAWA

Table of election results for Ottawa quarter.

ELECTIONS MUNICIPALES

(Par dépêche télégraphique)

St Hyacinthe, 7.—M. Louis Côté a été réélu par acclamation, maire de cette ville.

Parker, Ont., 7.—L'ancien conseil municipal a été réélu par acclamation.

German Mills, 7.—Tous les membres et les officiers du conseil municipal ont été réélus par acclamation.

Toronto, 8.—Les élections des échevins ont lieu, hier, et elles ont excité beaucoup d'intérêt, surtout dans les quartiers Saint-Patrick et Saint-Stephen. Il y avait huit candidats dans le premier quartier et six dans l'autre. Le résultat définitif n'est pas encore connu.

LE BARREAU

Les examens du barreau doivent avoir lieu à Québec le 9 du courant.

Depuis la nouvelle organisation du barreau, il avait été convenu que les adjoints seraient choisis aux endroits respectifs ou ces examens auraient lieu.

Cette année les examens doivent avoir lieu à Québec et néanmoins, l'on a choisi les adjoints à Montréal. Les examinateurs de Québec ont pris cela comme une insulte pour Québec et refusent d'agir.

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur.

Veillez avoir l'obligeance d'insérer dans votre estimable journal les quelques remarques suivantes que je considère comme très importantes.

Hier soir, à la salle de l'Institut canadien, étant appelé à dire quelques mots sur le résultat de l'élection du maire, je commençai par faire allusion à ceux dont le devoir était de travailler à l'union des Canadiens-français de cette ville, et, à quelques uns de ceux là, j'ai pu dire qu'ils avaient manqué à leur devoir. Cette parole a été trop généralisée quand on l'a appliquée à tout l'élément français de notre ville. Loin de là a été ma pensée, et si l'on entend la suite à mes premières paroles, on eût compris, comme toute personne attentive, que mes observations ont été faites d'une manière précise la gratitude signalée dont mes compatriotes ont fait preuve en votant comme un seul homme pour M. McDougall, candidat choisi par la majorité des électeurs irlandais de cette ville.

Je regrette donc que quelques personnes aient donné une autre interprétation à ces quelques mots du commencement de mes remarques et j'espère que ceux qui les ont compris dans leur véritable sens, me rendront justice, parce que je les ai cordialement félicités, et de la manière la plus sincère, sur leur noble conduite en cette circonstance.

Votre dévoué serviteur, P. H. CHABOT.

Tout s'est bien passé, hier. Pas de désordre à signaler. Dans la soirée, les vainqueurs se sont amusés à se féliciter mutuellement et à railler joyeusement les "autres."

Table with columns B, G, F, M, S, L, A, R, E, T, I, O, N, S, listing various items and their prices.

FONDS DE BANQUEROUTE

BAS DE LAINE FINE POUR DAMES

25 Cts.

LA PAIRE.

CONDITIONS COMPTANT. PAS DE SECOND PRIX.

BRYSON, GRAHAM & Co., Nos. 152 et 151, RUE SPARKS.

ROBES DE BUFFLES !

ROBES DE BUFFLES !!

Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. TACK-BERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de loup-cervier, d'ours d' nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervier. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas.

J. B. TACKBERRY, Encanteur.

SOCIÉTÉ

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a nommé le Dr F. W. Church, d'Ylmor, le médecin déjà avantagusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession ; mais, aujourd'hui, on peut compter sur ses vices ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la capitale de Hull et ses environs.

La pharmacie va être officiellement constituée, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très bas prix.

No 230, rue Principale, Hull. Près du nouveau bureau de poste. Hull, 3 janvier 1884.

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott. LACOSTE, GLOBENSKY, BISAILLON & BROS-EAU, Avocats des requérants. Montréal, 14 novembre 1883.

FUMEZ LES CIGARES CABLE

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

E. VEZINA

BIJOUTIER & HORLOGER No. 536, rue Sussex, OTTAWA.

CADREUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Lunettes d'oreilles, Montres à Quartz et à Argent.

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à la main sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham.

E. VEZINA, Porte voisine de VARIETY HALL, 1er dépt, 1er an.

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant au fait de

MANÈGES ET DOLMANS, en Soies et doublés en fourrures, pour hommes.

Une spécialité de coiffures de fourrures, Manchons, Gants, Casaque, Casques et mitaines.

Le plus bel assortiment qui existe d'Ottawa, sans enlever un an à que l'embaras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau

Sept 1883

ARMÉE DU DR SBY

DE PARIS

Ce célèbre remède guérit la dyspepsie, les dérangements d'estomac, les indigestions, les vomissements, les coliques, le toux, la constipation et les gonflements du foie, la constipation et les coliques.

Il régularise l'action de l'estomac et de tous les organes digestifs.

Pris immédiatement après le repas, à la dose d'une cuillerée à d'essort, c'est le meilleur stimulant stomacal connu.

Pris à la dose d'un verre à vin le matin à jeun, c'est un purgatif sûr et agréable, dont l'effet se fait sentir sans douleur et sans danger, et qui n'empêche pas de vaquer aux occupations ordinaires.

En vente chez tous les droguistes. Dépôts en gros à Montréal : M. H. Y. V. S. S. & Co., M. M. KERRY, WATSON & Co., M. L. SUGDEN, EVANS & Co.

LA SANTÉ UN DEVOIR !

LA MALADIE UN CRIME !

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc. PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa. 15 mai 1883.



FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

DEUXIEME PARTIE

(Suite)

—Je pense à vous, d'abord, répondit Solange. Mais je n'oublie pas votre enfant. L'élever vous serait matériellement impossible; il ne faut donc pas y songer.

La tête de la jeune fille s'inclina sur sa poitrine. —N'avez-toutefois aucune inquiétude, à son sujet. Plus heureux que beaucoup d'autres, il ne sera pas abandonné. Dans quelques jours sa nourrice sera retenue, et il lui sera envoyé immédiatement. A partir de ce moment la Société de bienfaisance dont madame la baronne est la fondatrice, le prendra sous sa protection. Elevé aux frais de la société, il grandira à l'abri de bien des misères. Il recevra une instruction convenable et on lui fera apprendre un état qui lui permettra, que ce soit une fille ou un garçon, de faire son chemin dans la vie. Eh bien, que pouvez-vous désirer de mieux? N'êtes-vous pas entièrement satisfaite?

—Comment, ne le serais-je pas? répondit Gabrielle, en pleurant. Ah! je suis trop heureuse de vous avoir trouvée pour me secourir.....

—Vous avez réussi à me tranquilliser, reprit Gabrielle; il me semble que je ne vais plus avoir d'inquiétude. Mais je ne serai pas séparée de mon enfant pour toujours, n'est-ce pas? On me permet-à de le voir?

—Dans aucun doute, et cela aussi souvent que vous le désirerez.

Pendant quelques jours, la jeune fille parut, en effet, plus tranquille. Mais subitement, du jour au lendemain, il s'opéra dans tout son être un phénomène psychologique que Biaireau et Solange n'avaient pas prévu et auquel ils étaient loin de s'attendre.

Un matin, pendant qu'elle déjeunait, Solange dit à Gabrielle: —Je ne puis résister au désir que j'ai de vous faire un compliment; jamais je ne vous ai trouvée aussi fraîche, aussi jolie; vous êtes ravissante. Vous ne pleurez plus et votre tristesse s'est envolée par la fenêtre pour aller se perdre dans les nuages. Depuis trois jours, surtout, je vois sur votre visage épanoui, et dans votre regard je ne sais quel rayonnement.

C'est probablement la satisfaction que j'éprouve d'être devenue raisonnable, répondit la jeune fille.

—Ma mignonne vous gagnez de toutes les manières. Gabrielle laissa tomber la conversation. Elle réfléchissait.

Au bout d'un instant elle se leva et de table et passèrent dans le salon.

—Ma chère Gabrielle, vous allez vous mettre au piano, dit Solange, c'est aujourd'hui dimanche, nous ne travaillons pas.

—Qui tout à l'heure, répondit la jeune fille; mais avant je voudrais vous dire quelque chose.....

—Eh bien? dites, je vous écoute.

—Depuis notre longue conversation de l'autre jour j'ai beaucoup réfléchi.

Alors, —D'abord, vos raisons m'avaient convaincu, en suite je n'ai plus vu les choses de la même manière.

—Solange fit un brusque mouvement.

—Que voulez-vous dire? demanda-t-elle.

—Je me sens dominée par une puissance plus forte que tout ce que j'ai vraiment essayé de lui opposer, r-prit Gabrielle, il y a en moi une voix intime et mystérieuse qui me crie sans cesse que je ne dois pas me séparer de mon enfant, qu'il faut

que je l'éleve moi-même. Solange eut un frémissement nerveux, et une lueur sombre passa dans son regard.

—Mais c'est de la folie! s'écria-t-elle.

—Oh! je ne me fais pas d'illusions, continua la jeune fille, je sais quelle lourde tâche je vais m'imposer; mais en pensant seulement que mon enfant sera confié à une autre, que cette autre femme aura ses premiers regards, ses premiers sourires, ses premiers baisers, il me semble qu'une main de fer m'arrache le cœur.

Solange était devenue blême. Cette déclaration à laquelle elle s'attendait si peu la stupéfiait.

—Depuis quelques jours je ne suis plus la même, poursuivit Gabrielle, je ne me vois plus aussi malheureuse et je me sens pleine de force et de courage. Ce qui me causait de si grandes terreurs ne m'effraye plus. Pour mon enfant, je suis prête à tous les sacrifices! J'ai été trompée, je ne craindrai pas de le dire; je me cachais, je n'aurais plus peur de me montrer, j'étais timide, je suis devenue hardie.....

Pendant longtemps encore je pourrais regretter la faute que j'ai commise; mais en remplissant dignement mon devoir de ma mère, j'aurai moins à en rougir. La véritable honte serait de manquer de courage et de ne pas mériter ce doux nom de mère qui va m'appartenir et que je veux conserver.

—Tout cela est fort bien, dit Solange, sans pouvoir cacher entièrement son dépit, mais comment ferez-vous?

—Je travaillerais. Vous m'avez dit vous-même que j'étais adroite et habile; je me mettrais facilement à n'importe quel travail. Rien ne me répugnera car c'est la vie de mon enfant que j'aurai à gagner. Je chercherai, j'irai partout, je trouverai de l'ouvrage..... Il y a dans Paris des milliers et aussi des milliers de méchants, mais on y trouve également des âmes compatissantes; vous en êtes la preuve, madame. Je compte sur la bienveillance des bons et aussi de Dieu, qui m'aidera! D'ailleurs, pour moi je ne suis pas exigeante, et puis il faut si peu à un enfant.....

—Ma chère, répliqua Solange d'un ton légèrement ironique; vous n'avez pas encore suffisamment réfléchi; laissez-moi vous dire que vous allez tout simplement vous plonger dans la misère jusqu'au cou.

—Je vois à peine les difficultés de la tâche, repartit-elle; mais je me sens le courage de les supporter.

Solange reprit avec aigreur: —Je reviens à ma première pensée; vous êtes folle.

—Non, dit la jeune fille, je suis mère!

Solange se mordit les lèvres.

—Ainsi, répliqua-t-elle, il est impossible de vous faire entendre la voix de la raison.

—J'écoute celle de mon cœur. —Vous renoncez à tout le bien qu'on voulait faire à votre enfant.

—Je renonce à me séparer de lui. Je veux le garder pour l'élever, l'entourer de soins, le voir grandir et l'aimer! Pour lui rien ne me coûtera. Je lui sacrifierai ma jeunesse, mon avenir, mon bonheur..... et s'il le fallait, pour son bonheur à lui je donnerais ma vie.

—Avec de semblables idées je comprends que vous calculiez si mal! Enfin, vous gardez votre enfant, et lui sacrifiant tout vous allez chercher les moyens d'élever tant bien que mal, c'est-à-dire plus ou moins misérablement; vous êtes intelligente, courageuse, je ne peux pas dire que vous ne parviendrez point à force d'énergie et de volonté, à suffire aux plus impérieux besoins de la vie; mais pour le moment, vous êtes sans ouvrage et vous n'avez d'argent pour attendre que vous en trouviez. Dans quinze jours ou trois semaines, vous allez partir d'ici, emportant votre enfant. Sans argent, sans logement, où irez-vous? que ferez-vous? Je suis sûr que vous n'avez pas réfléchi à cela.

—Si j'y ai pensé.

(A suivre)

ÇA FAIT DU BIEN

Depuis que nous annonçons dans le "Canada" nous avons le plaisir de voir plusieurs personnes qui achètent des peloteuses et qui se disent plus qu'elles ne le sont et des qualités que nous offrons. En effet il est reconnu aujourd'hui que nous avons le plus grand assortiment de meilleurs grés, et le plus beau choix en fait de peloteuses qui ne se soit jamais vu à Montréal; nos prix sont plus bas que partout ailleurs.

Notre assortiment est sans égal dans la Puisseance. Notre ouvrage est de première classe! Nos patrons sont ce qu'il y a de plus nouveaux.

C'est une économie! une véritable économie d'aller à Montréal, pour voir le grand établissement de Chs Desjardins & Co. on y voit les tourures les plus riches et à des prix qui font acheter les gens malgés.

Pour vos capots, manteaux, casques et mantes, après avoir vu partout, allez au grand magasin de

CHS. DESJARDINS et Cie.

637, rue St-Catherine, Montréal, à l'enseigne des 3 Chevreux.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES.

CALICES. PATENES. CIBOIRES. CRUCIFIX. OSTENSIOIRS. BURETTES. ENCENSOIRS. CHANDELIERS.

Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermeil, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW,

170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 Janvier 1883.

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau.—Encroignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 Janvier 1883

AVIS

Les personnes qui ont en leur possession des

LIVRES

de la Bibliothèque du Parlement sont priées de les rendre sans délai.

Il ne sera point prêt de livres depuis le 24 de ce mois jusqu'à nouvel ordre.

ALPHEUS TODD, Bibliothécaire

Ottawa, 21 Déc. 1883.

Philbert et à chambault,

PEINTRES, TAPISSIERS

ET DÉCORATEURS,

No. 117, Rue St-André,

OTTAWA.

Ouvrages de toute sorte faits à ordre dans le plus court délai avec élégance et promptitude. Tout ouvrage garanti.

Une visite est sollicitée

Le 6 Juin 1883

PATINS

PATINS

PATINS

Assortiment Complet

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue IDEAU.

30 Mars 1883.

Poudres de Condition d'Alexandre

BOULES POUR les ROGNONS

ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON.

101 des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité se trouvent chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER

30 Nov. 1882

PERDU

De la Cathédrale au No. 384 rue Saint-Patrice, une colerette en fourrure noire. La personne qui la rapportera chez M. Béda d. 384, rue Saint-Patrice, sera libéralement récompensé.

A Louer ou à Vendre.

LOGEMENT A LOUER.—Sur le chemin de la Gatineau, à huit, quatre chambres. Conditions faciles. S'adresser au No. 23, rue de l'Église, Ottawa.

A LOUER—Chambres bien meublées No. 216 rue Maria. Prix modérés.

DEMANDES.

OFFRE D'EMPLOI.—Ceux qui auraient besoin des services d'un bon forgeron en trouveront un en s'adressant à M. Gédéon Corbett, 380 rue Saint-Patrice, Ottawa.

UN DEMANDE.—Une jeune fille d'une douzaine d'années pour avoir soin des enfants dans une famille peu nombreuse. S'adresser à ce bureau.

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN,

OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU,

Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES:

La Citizens, DE MONTREAL

La North, Co. ANGLAISE,

La Caledonian, do

La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis

au delà de

\$10,000,000

ASSURANCES SOLICITEES,

AGENT FINANCIER DE

PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies Incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Églises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARRENT placés sur garanties de première classe.

LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins,

No. 7, Rue Elgin, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés.

1er Déc. 1883

JOS. SENECAI

Entrepreneur de Pompes Funèbres

265 et 267

RUE DALHOUSIE,

OTTAWA,

L'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

Le seul établissement de ce genre dans la ville où vous pouvez vous procurer tout ce qui est nécessaire pour le décor des chambres funèbres.

Les personnes donnant leur commande au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point.

Un barbier de première classe est engagé pour l'usage des demandeurs.

On peut s'adresser chez M. Senecai la nuit comme le jour.

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MEILLEURES FABRIQUES

et aux conditions les plus avantageuses, comprenant pour usage domestique

Royal, Wilson, Sewall, West, Sewer, New Sewing Machine, Wheeler et White.

(Machines à Coudre pour l'industrie)

Wheeler et White.

Singer de Wilton No. 2.

Machines de Pearson pour coudre avec le pied et avec le bras dur.

Machines de Jones à rapiécer pour les vêtements de lingerie.

R. W. MARTIN

36, Rue Rideau,

10 Mars 1883

A WHOLESOME CURATIVE.

NEEDED IN

Every Family.

AN ELEGANT AND REFRIGERATING FRUIT LOZ

2400, les Contrefaçons, Biliousness, Headache, Indigestion, etc.

SUPERIOR TO PILL: and all other system regulating medicines.

THE MOST EFFECTIVE THE ACTION PROMPT.

TRIPLE ACTION DELICIOUS. Ladies and children like it.

Price, 20 cents. Large boxes, 50 cents. SOLD BY ALL DRUGGISTS.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.

Soliciteur, Procureur, Notaire, etc

BUREAU:

Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX,

OTTAWA.

Entrée: sur la rue Sussex.

1er Juin 1882.

GALLIEN-PRINCE

Négociants-Commissionnaires et Agents de Publicité

PARIS, 36, RUE LAFAYETTE, 36, PARIS

ont, pour la Publicité, les Correspondants de ce Journal.

Il informera les lecteurs que, s'ils viennent en France, ils pourront prendre connaissance dans leurs bureaux, 36, rue Lafayette, des exemplaires les plus récents de ce journal dont le service leur est fait régulièrement par tous les paquebots.

La maison Gallien & Prince recevra toutes les lettres qui pourraient lui être adressées pour des habitants du Canada voyageant en Europe, et les remettra ou les réexpédiera aux destinataires suivant les instructions qu'elle recevra. La dite maison étant aussi maison de commission, est à même d'exécuter, dans des conditions avantageuses, les ordres qui lui seront adressés, principalement en tous articles portant une marque de fabrication comme: Parfumerie, Spécialités pharmaceutiques, Vins, Liqueurs, Biscuits et Conserve, Chocolat, Machines de tous genres, Voltures, Étoffes, Orfèvrerie, Ustensiles de toutes sortes, Bronzes, Librairie, etc.

Juste de sera donnée qu'aux commandes accompagnées de leur couverture ou d'une ouverture de crédit dans une maison de banque importante.

La Maison Gallien & Prince fournira du reste toutes explications ou renseignements aux personnes qui voudraient bien utiliser son intermédiaire.

LE SEUL VIN à l'Extrait de FOIE de MORUE dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de l'HUILE de FOIE de MORUE le Vin à l'Extrait de Foie de Morue CHEVRIER

LA VELOUTINE FOUDES DE RIZ Spécialité préparée au Bismuth; par conséquent, son action est salutaire à tout le monde. Elle est adhésive et absolument inoffensive, aussi commode à avaler qu'elle a une saveur et un aspect délicieux.

Sirap des Enfants du Dr Goderre. Ce sirap est préparé avec une attention particulière de l'École de Médecine de Montréal. Il est le plus agréable et le plus efficace de l'École de Médecine de Montréal. Le sirap est efficace à toutes les affections de la gorge, de la poitrine, de la toux, de la bronchite, de la pleurésie, de la pneumonie, de la fièvre, de la diarrhée, de la dysenterie, de la colique, de la constipation, de la jaunisse, de la fièvre typhoïde, de la choléra, de la peste, de la rage, de la rage, de la rage.

ASTHME. Pour la guérison de l'asthme, il faut employer les pilules de M. A. Lalonde. Ces pilules sont très efficaces et très agréables à avaler. Elles sont préparées avec soin et avec un extrait de plantes médicinales. Elles sont très efficaces et très agréables à avaler.

BUREAU D'ARPENT. Paul T. G. Dumais, Agent ur de la Province de Québec et de la Puisseance sur un bureau à Hull, sur le chemin de la Gatineau, à la disposition des colons et du public.

J. A. POMINVILLE. BOUCHER, Etal No. 14, Marché By, Ottawa

Viandes de premier Choix. Telles que BEEF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc. A des prix qui défient toute compétition.

FERRONNERIES. Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE.

Md J. B. Bertrand. A OUVERT. UNE ECOLE PRIVÉE. Dans l'ancien magasin de M. A. D. Richard, COIN DES RUES DE L'ÉGLISE ET CUMBERLAND. Elle enseigne le FRANÇAIS et l'ANGLAIS et tient aussi une ECOLE DU SOIR.

AVIS AUX PLUMBERS. Ne passer jamais devant l'établissement de M. A. LALONDE sans entrer voir le magnifique assortiment de T. Bacs, de T. Cigares, de Pipes, de Couteaux, de tout genre, ainsi qu'un nombre d'autres objets trop nombreux à énumérer, le tout se vendant à très bas prix.

AVIS AUX PLUMBERS. N'oubliez pas que vous trouverez tout cela au No. 457, Rue SUSSEX. En ligne de la Pipe Tarquet.

Bassin de Carénage. Port d'Esquimaux, COLOMBIE BRITANNIQUE. La date donnée pour l'inspection des plans et devis pour la construction et l'achèvement du Bassin de Carénage au Port d'Esquimaux, Colombie Britannique, est changée et fixée à jeudi le 11ème jour de Janvier prochain, invariablement, et celle qui devra voir les expéditions est remise à vendredi, le 29ème jour de Février.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES. Établie à Ottawa, en haut de magasin d'horlogerie de M. S. Lanorte, No. 519 rue Sussex. M. C. H. DOUCET exécute tous les plus courts délais toute commande telle que Bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaînes, Crois en or et en argent. Tout ouvrage garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire. Ottawa, 18 Mars 1883

TAPIS, TAPIS, etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

Les principaux hôtels d'Ottawa sont encombrés de voyageurs. On n'a administré le serment, hier, qu'à un nombre relativement restreint d'électeurs.

SCHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Dec 1882.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Saint-Jean, N.B., 7—Il a fait très froid hier et aujourd'hui. A huit heures ce matin le thermomètre marquait 10 degrés au dessous de zéro et 4 à midi.

Sainte Catherine, Ont, 7—Same-di soir vers 11 1/2 hrs, Melle Graydon, qui demeure sur la rue Queen, entendit du bruit dans la cave, elle descendit pour en connaître la cause mais à peine rendue au bas de l'escalier elle reçut sur la tête un coup de hachette qui la jeta par terre.

Québec, 7—Le président de la société de géographie de Québec, M. le colonel Rhod's, convie les amis de la science à une réunion très intéressante pour le 9 courant.

Montréal, 7—Le cas d'empoisonnement arrivé au couvent de N. D. de Lourdes, n'aura pas de conséquence graves. La tensionnaire qui a été la plus gravement indisposée est mademoiselle De fosse, mais elle est maintenant dans un état de convalescence qui ôte tout inquiétude à son sujet.

Québec, 7—Le plus jeune des enfants du sauvage Sougraine est mort, hier, de consommation, à l'asile de la Réforme, à Lévis.

Montréal, 7—Demande a été faite en cour, hier, de retard à la procédure dans la pétition contre l'élection de l'hon. M. Mousseau, jusqu'après la session de la législature. Le juge Ranville a pris la demande en délibéré.

Quatre-vingt immigrants sont arrivés, hier. Francis Mallette, blessé à l'accident de chemin de fer à Saint-Martin, est dans un état dangereux.

ÉTATS-UNIS

Belleville Ill. 7—Les pertes causées par l'incendie du couvent s'élèvent à \$160,000. On croit que trente personnes ont péri. Il n'est pas probable qu'on retrouve aucun des absents. La supérieure et la sœur Edwina ont perdu la vie en s'élançant d'éviter les enfants dans le dortoir. James Stout le gardien des ateliers de Harrison qui s'est aperçu le premier de l'incendie du couvent était en flammes et que les occupants étaient aux fenêtres criant et appelant du secours. Toute la population fut bientôt sur pied et des centaines arrivèrent de Saint-Louis. Beaucoup des élèves ont leurs parents dans les villes voisines et l'anxiété de tous était terrible.

EUROPE

Berlin, 7—Bismarck vient d'imaginer un nouveau plan pour empêcher la circulation des journaux et publications socialistes dans l'empire d'Allemagne.

Paris, 7—La France regrette la détermination de l'Angleterre de ne pas intervenir dans le Soudan; mais cependant elle ne fera aucune objection.

Liverpool, 7—Le 29 décembre, par 42 de latitude et 53 de longitude, le SS "Bohnia" a rencontré le "Celtic" voyageant à la voile contre le vent. On n'attend pas d'autres nouvelles du "Celtic" avant quelques jours.

Rome, 7—L'archevêque Gibbons a eu une audience du pape, hier, avant son départ de Rome. Le pape a confirmé la nomination Sa Grandeur comme délégué apostolique pour presider au concil qui sera tenu à Baltimore.

Mardi, Sa Grandeur partira pour Nice, Trent et Lyon, où il va en mission importante.

NOUVELLES DE JOSH BILLING

NewPort, R. I., Août 11, 1880. Chers Amers—Je m'efforce de respirer ici tous l'air salé de l'océan, et souffrant depuis plus d'un an d'une maladie de foie on m'a conseillé l'usage des Amers de Houboulin avec le séjour au nord de la mer; J'en ai obtenu un résultat merveilleux. Les Amers m'ont été d'un grand secours et je ne crains pas de le proclamer. Votre tout dévoué JOSH BILLINGS.

Les courses au trot qui auront lieu cet hiver sur le lac Leamy seront très intéressantes.

CUEILLETES DU REPORTER

Les principaux hôtels d'Ottawa sont encombrés de voyageurs. On n'a administré le serment, hier, qu'à un nombre relativement restreint d'électeurs.

Le bureau des écoles séparées s'assemblera, ce soir, à l'hôtel de ville.

Un vol a été commis dans l'environ du marché By, ces jours derniers.

La ville de Pembroke a élu, hier, un conseiller canadien-français, M. F. E. Fortin. Nos félicitations.

Le nombre de votes donnés, hier, est l'un des plus considérables qui aient été inscrits depuis plusieurs années.

Les vaincus de la journée d'hier n'auraient pas raté de se plaindre de leurs amis. Tous ont travaillé avec le plus grand zèle.

Trois causes pour vente de bois sans licences ont été entendues à la cour de police, ce matin, et renvoyées à plus tard.

Un capot en mouton de Perse a été volé ces jours derniers à la basse-ville. La police est à la recherche du voleur.

Il est probable que M. d'Odéot d'Orsonnens sera élu par acclamation échevin dans le quartier No. 5, à Hull.

Les membres du club de raquettes "Le Canadien" parlent en termes des plus flatteurs, à Montréal, de l'accueil que leur ont fait nos amis de la capitale.

La femme du Dr A. Saint Pierre, ci-devant d'Ottawa, est morte ces jours derniers, à Fort Omaha, Nebraska, après 15 mois de mariage.

Plusieurs marchands de la rue Rideau ont été condamnés, ce matin, à \$1 d'amende pour avoir refusé d'enlever la neige en face de leurs magasins.

Un veillard du nom de D. sautels, a quitté sa demeure, Rivière des Prairies, près de Montréal, à la fin de novembre dernier pour Ottawa, et n'a pas été revu depuis. Il était âgé de 62 ans.

Dans notre rapport de la réception du club de raquettes de Montréal, nous disions que M. Dion, était président du club "Le Canadien" d'Ottawa, tandis que c'est M. Gagné, qui est le président de ce club.

Le programme du théâtre de 10c à l'Institut Canadien cette semaine est très complet, et au dire des personnes qui ont assisté à la représentation donnée hier soir, par les nouveaux acteurs, c'est le meilleur qui ait été offert au public depuis l'ouverture de ce théâtre.

CHEZ SON EXCELLENCE

Les membres du club de raquettes "Le Canadien" de Montréal ont présenté samedi à Son Excellence le marquis de Lansdowne, qui est membre honoraire du club, une magnifique paire de raquettes et l'adresse suivante, lue par M. Beauvais, le président.

Au très honorable Henry Charles Keith Petty Fitzmaurice, Marquis de Lansdowne, etc., Gouverneur-Général du Canada, etc., etc.

QU'IL PLAISE A VOTRE EXCELLENCE:—

Les membres du club de raquettes "Le Canadien" en visite dans la Capitale du Canada, sont heureux de venir présenter leurs hommages au représentant de Sa Majesté.

Il est considéré que c'est un grand honneur pour eux d'être admis auprès de Votre Excellence, et de pouvoir vous remercier d'avoir bien voulu consentir à devenir membre honoraire de ce club. Votre Excellence verra bien accepter cette paire de raquettes, comme un humble souvenir de notre visite, et croire au respectueux dévouement de tous les membres de notre club.

Nous faisons des vœux pour votre bonheur et celui de Lady Lansdowne.

MAISON A VENDRE

Une maison en bois, contenant onze chambres et divisée en deux logements avec grand jardin, hangar et terrain spacieux, numéros 592 et 594, rue St. Patrice, Ottawa. Bonnes conditions.

DÉCOUVERTE IMPORTANTE

DIPHThERINE — ou — ANTI-DIPHThERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge, guérissant Consommation, Bronchites et Rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et répugnante, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vaine d'ordonnance de ce remède.

AMERS CANADIENS — ou — TRESOR DES DYPEPTIQUES

Chemin de Fer Intercanadien

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

COUR DE POLICE

MARIAGE

DÉCÈS

AVIS

NOUVELLE RAISON SOCIALE

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

N. H. DOWNS

En vente chez C. O. DACIER, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

CALENDRIERS

Les calendriers du diocèse d'Ottawa, seuls approuvés par Monseigneur l'Evêque sont en vente aux bureaux du Canada, 524 rue Sussex. Prix de l'exemplaire 5 centimes. Ce calendrier donne l'indication de fêtes particulières au diocèse d'Ottawa, et autres renseignements de la plus haute importance.

MAISON A VENDRE

Une maison en bois, contenant onze chambres et divisée en deux logements avec grand jardin, hangar et terrain spacieux, numéros 592 et 594, rue St. Patrice, Ottawa. Bonnes conditions.

DIPHThERINE — ou — ANTI-DIPHThERITIQUE

AMERS CANADIENS — ou — TRESOR DES DYPEPTIQUES

Chemin de Fer Intercanadien

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

COUR DE POLICE

MARIAGE

DÉCÈS

AVIS

NOUVELLE RAISON SOCIALE

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

N. H. DOWNS

En vente chez C. O. DACIER, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

UTILES ET AGREABLES

Présents de Noël! CHOISISSEZ

Un Set de Chambre à coucher. Une étagère. Un buffet. Une table de centre. Un canapé. Un fauteuil. Une porte gazettes. Une corniche. Un banc à piano. Une berceuse. Une chaise pour bureau. Un secrétaire d'homme. Un secrétaire d'homme. Un secrétaire d'homme.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. JACOB ERRATT.

SPRUCINE

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

Ligne Courte

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

Chemin de Fer Intercanadien

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

Chemin de Fer du Nord

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

CHANGEMENT D'HEURE.

CONVOIS A PASSAGERS

CHARS PULLMAN.

ARRANGEMENTS D'HIVER—83

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an de quatre do do do do Edt. Hebdomadaire, par an

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hull, COUR

L'honorable J. E. de l'Agriculture, Ottawa. Sa santé

La procédure de de M. Guillet, député berland à la chambre commencée, hier,

La procédure de contestation d'élection de Victoria, Ontario, Muskoka est ajour

Les maîtres de proportion de sa répartition du revenu de salaires vont être

Messieurs les e parlement des tra sont cotisés pour p gnifique cadeau à Langevin à l'occa riage avec M. Thor

Nos lecteurs v dépêches de Toront présence d'esprit d cendie peut prov malheurs. Un sou sang froid, a Toronto la vie à 40

Le plan pour la pont du chemin de Waddington et Ot le Saint-Laurent c à Goose Snake Isl au Conseil Privé, pour approbation ouverte au trafic et les trains de p ront de Montréal mois de mai pro jours de marche.

M. Mowat n'en a question des fron faut en croire les p nes de l'opposition demandera pourq ministre avait atter accepter l'arrange sir John A. Macd plus naturel que M. Mowat respon cal qu'ont pu cau malquées et les p soulevés.

PROBLÈME A Ce que l'on a pr ques années déjà, à peu près; Le b la nourriture prin ges du Nord-Ouest demont. On pour qu'il a disparu, p porte qu'il n'en a d'une centaine d Ouest depuis le m dernier.

Un grave pro donc aujourd'hui question plus impo qu'elle n'en a l'air, même. Comment tence des Sauvage tôt cesser absolu sur ce moyen Comment mainte nes de la légalité de la propriété, le rouges qui rôdent ries? Comment em

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Chambre Victoria, Ottawa, Ont.